

Doaropwehn Apilai de Pekeder ohng Pirokirahm en Kanser en Dihdi oh Poahsoan (BCCTP)

Pwehn iang ale kapai en roson mwahu sang Pirokirahm en Epwelpen Kanser en Dihdi oh Poahsoan (BCCTP), emen pahn anahne:

- Kapwaiada soahng kan me anahn sang Pirokirahm en Kanser en Dihdi oh Poahsoan nan Oregon;
- Wiadahr kosou me kasalehda me anahne epwelpen kanser en dihdi de poahson, de songen mwomwen kanser teikan;
- Pwulopwul sang sounpar 65;
- Sohte naineki insurens en roson mwahu mehn pwain epwelpen; insurens en rosohn mwahu wia:
 - Insurens en Emen de pwihn ;
 - Medicare;
 - Pilahn en Roson Mwahu en Oregon (Medicaid);
 - Insurens sang Sompei;
 - Pirokirahm en Sawas en Roson Mwahu ohng Peneinei (FHIAP);
 - Insurens en Roson Mwahu ohng Pwihn nan Oregon (OMIP).

Kaweid: Mah insurens teikan sohte apwalih *epwelpen* kanser en dihdi de poahsoan, aramaso pil kakete iang ale kapai en BCCTP.

Mah aramaso sohte kak iang, re pahn anahne audehde doaropwehn pekipek en roson mwahu. Mah re sohte kapwurehdo mengihtik pwukat ohng kiht neirial kapai en roson mwahu sohla pahn kohda.

- Aramaso pahn pil kak anahne audehda ekei doaropwe ohng pirokirahm en roson mwahu teikan. Met pwehn kilang mah re kak ale kapa ikan sang pirokirahm teikan.
- Aramas emen me inda me re wia towe mehlel en U.S. kak anahne en kasalehda mehкот me pahn kamehlele me ewia towe mehlel.
- Aramas emen me inda me e sohte wia towe mehlel kak anahne en kasalehda mehкот me pahn kamehlele e kohsangia. Re kak pilada ren sohte kihda mehn kamehlele irail kohsangia mah sohte neirail doaropwe. Mah ih mwomwehn met, re kak sohte alehdi kapai en Healthier Oregon. Kapai en Healthier Oregon duwehte koaros OHP oh kak iangahki epwelpen kanser. Pwehn esehla ekei, kohla [Oregon.gov/HealthierOregon](https://www.oregon.gov/HealthierOregon).

Aramaso pahn anahne kihda neirail nempe en Social Security Number (SSN). SSN kin anahnepe ohng koaros me apilai ohng kapai en roson mwahu oh mie neirail. Ke pahn kakete apilai ohng kapai en roson mwahu mendate mah sohte noumw SSN. Mah ke anahne sawas ohng SSN, se kak sawas. Ke kak eker kiht ni 1-800-699-9075. Ke kak pil kohla www.socialsecurity.gov, de eker wasahn Social Security Administration ni 1-800-772-1213 (TTY 1-800-325-0778).

Kalelapak ohng doaropwehn aplikeisin kak alehdi kaweid ni <https://www.oregon.gov/oha/HSD/OHP/Pages/BCCTP.aspx> de pahn eker Soun Sawas en OHP Customer Service ni 1-800-699-9075 (TTY 711). Idek Pwihn en BCCTP.

Kileledi en pwuhng en kapai en roson mwahu kan

Sang ni peki oh alehdi kapai en roson mwahu, aramas emen kiengehr Oregon Health Authority (OHA) pwuhng koaros ohng sawas en roson mwahu oh pweipwei kan ohng epwel en roson mwahu. Met kiheng OHA en kak rapahki pweipwei sang wasa teikan me anahne pwain en aramaso epwel en roson mwahu.

Koasoandi en isime pahn ale sahpw oh kepwe

Ansou me aramas pahn mehla, Kempahn Sahpis ohng Aramas nan Oregon oh Ohpis en Roson Mwahu nan Oregon (ODHS|OHA) kak doadoahnki mwohni sang en aramas sahpw de kepwe (*sang ni kawehwe nan ORS 414.104*). Wen mwohni me kak alahl kin kak duwehte wen mwohni en kapai sang roson mwahu me aramas kin ale mwurin arail lel sounpar 55. Mah aramaso mihla poatoapoat nan imwen wini (*sang nie kawehwe nan OAR 461-135-0832*) ansou me e mehla, kapai en roson mwahu me pweipweila mwohn sounpar 55 kak kopwurpwurla. Mwohni en pwainla kapai en roson mwahu kak alahlsang sang ni an aramaso sahpw de kepwe ansou re mehla. Mah mien an aramaso pwoud, sohte koasoandi en ale mehkot pahn wiawi lau e mehla. Mah mie seri me tikitik sang sounpar 21, sohte koasoandi en ale mehkot pahn wiawi. Mah mie seri me anahn tohror, sohte koasoandi en ale mehkot pahn wiawi (ORS 115.125).

Nempehn Social Security

Nempehn Social Security (SSN) kin anahn ohng pali laud aramas me pahn apilai ohng kapai en roson mwahu (42 USC Sec.1320b-7). Nempehn SSN pahn doadoahk pwehn:

- Kadehde me sohte aramas ale kapai likin nan ehuh tohn ihmw;
- Kilang soangen kapai me aramaso kak ale;
- Wiada wekidekla ohng diren kehs ansoutehkis;
- Kapwurehdo kapai kan me pweipwei laudla;
- Tehkada nait rekerd ohng rekerd en wehi teikan. Me duwehte, rekerd en pwain me sohte doadoahk Unemployment Compensation, Wasahn Daksis Internal Revenue Service, Medicaid oh Social Security;
- Nahk pene mengihtik oh roprop en tohn doadoahk. Met kin sewese soun wiada kosonned oh ohpis kan kamwahuiala sahpis ohng tohn Oregon.

Koasoandi en Sohte Katohror

Kempahn Sahpis ohng Aramas nan Oregon (ODHS) oh Ohis en Roson Mwahu en Oregon (OHA) sohte kin katohre peseng aramas. Met wehwehki ODHS|OHA kin sewese koaros me kak ale sawas oh sohte pahn epwel tohror aramas pwehki sounpar, tohn wasa, koalor, kohsanga, ohl de lih, sarawi, pepehm en politik¹, anahn tohror de soangen aramas da re mwahuki².

Ke kak kapidelong ahmw kampilein mah ke kamehlele me DHS de OHA wia epwel sapahrek ohng kowe pwehki karepe me sansalehr. Pwehn kapidelong kampilein, ke kak eker de intingla Governor's Advocacy Office:

Governor's Advocacy Office
500 Summer Street NE, E17
Salem, OR 97301
503-945-6904, 1-800-442-5238, TTY 711
Email: DHS.INFO@ODHSOHA.OREGON.GOV
"Epwel pahrek wia kosonned!"

¹Tohn SNAP kin perehre sang epwel sapahrek pwehki pepehm en politik.

²Isime ke mwahuki pil kin perehre rehn Wehi en Oregon, ahpw sohte pahn kosonned en

wehi laud.

Pwuhng en me pahn apilai

- Pwehn kalelapak ohng pirokirahm en OHA, pweipwei kan oh sahpis kan.
- Pwehn apilai ohng pirokirahm en OHA.
- Pwehn alehdi epwel pahrek oh mwahu ni sohte katohror.
- Pwehn alehdi wasahn kousoan ohng me anahn tohror sang ni Kosonned en Americans with Disabilities Act.
- Pwehn sohte mweidada kohdahn mengihtik me kohieng OHA ihte mah sang ruwes en kosonned.
- Pwehn peki oh alehdi doaropwe me pekederla OHA.
- Pwehn lokaiahng aramas me kaun.
- Pwehn peki karongorong ohng kemwekid me ke sohte pwungki. Ke ahniki rahn 45 sang rahn en pakair pwehn wia met. Pekipek anahne mih nan doaropwe me adaniki doaropehn Pekihda Karongorong en Ohpis (DHS 443). Doaropwe wet kak alahl ni ohpis kan en OHA. Emen sang ni ohpis kak seweseiuk audehda.
- Pwehne esehda mah ke kak iang ale kapai kan nan erein rahn 45.

Pwukoah kan en soun apilai

- Kihda mengihtik me pwung, mehlel oh kanekehla.
- Repwoht ki wekidekla kan nan erein rahn 10:
 - Wekidekla en adires;
 - Wekidekla en epwelpen roson mwahu (Medicare, pein ahmw insurens, de mehteikan);
 - Repwoht mah ke liseanda.
- Repwoht wekidekla ni ahmw eker Wasahn Sahpis en Aramas en OHP ni 1-800-699-9075.
- Indahng soun sawas en roson mwahu epwel pen roson mwahu mwohn ahmw pahn doadoahngki noumw ID kard.

Ni ahmw sain aplikeisin wet:

- I mweidada OHA en tehk nei rekerd en epwel pen roson mwahu. I mweidada OHA en kasalehieng nei record en epwel pen roson mwahu ohng iengen OHA soun doadoahk oh neirail soun sawas kan.
- I wehweki koasoandi en isime pahn ale sahpw oh kepwe.
- I wehweki ahi pwung oh pwukoah koaros me sansaleh powe.
- I wehweki koasoandi en social security.

I kadehde me mengihtik me ipatowanda nan aplikeisin wet mehlel, pwung oh kanekelahr ni ahi wehweki koaros.

Doaropwe wet kak alahldi mah mie me peki ni soangen mwohmw kei ohng aramas me anahn tohror de nan lokaia likin lokaian wai ohng aramas me sohte nohn koahiek en lokaian wai. Pwehn peki doaropwe wet nan ehu mwohmw de lokaia, wehweieng Pilahn En Roson Mwahu en Oregon (OHP) ni 1-800-699-9075 de TTY 1-800-735-2900

Doaropwehn Apilai de Pekeder ohng Pirokirahm en Kanser en Dihdi oh Poahsoan (BCCTP)

Me Soumwahu: Menlau kanekhehla me sansal pah pwehn apilai ohng kapai en roson mwahu sang BCCTP

Pali 1 — Palien me soumwahu

Eden me apilai:			Rahn:
Rahn en Ipwidi:	Nempehn Social Security:	Nempehn delepwohn:	Delepwohn en ilek:

Adires en wasahn kousoan

Ahl:	Kahnimw:	Wehi:	ZIP code:
------	----------	-------	-----------

Adires en posto: *(mah sohte duwehte)*

Ahl:	Kahnimw:	Wehi:	ZIP code:
------	----------	-------	-----------

Meh depe peneinei: *(Met iangahki kowe, ahmw pwoud oh noumwa seri mah irail kin kousoan rehmw, oh aramas teikan me ke kieng nan noumw doaropwehn daksis)*

Wen mwohni me kin alahldi sang tohn ihmw nan ehu sounpwong: *(mwohn daksis)* _____

Wen mwohni en daksis mekin katohror sang me kak alahldi sang noumw doaropwehn daksis en wehi _____

Ke wia emen towe mehlel en U.S. de Tohn Wehi? Ehng Soh

Ke wia emen mehn liki me ahniki pwung en pidelong ni kosonned? Ehng Soh

Mie noumw insurens en epwel pen roson mwahu? Ehng Soh

Met iangahki Medicare, pein noumw insurens, de mehteikan.

Mah mie, soangen insurens dah? *(Kihda ehu koapi en insurens kard, mah mie.)*

Kalelapak me mih pah pahn seweseikit diarada mah ke kak iang ehu pirokirahm en OHP.

Ke wia emen nohno de pahpa/peneinei ohng emen seri (pahnangin sounpar 19) nan ahmw wasahn kousoan?	<input type="checkbox"/> Ehng	<input type="checkbox"/> Soh
Ke liseian?	<input type="checkbox"/> Ehng	<input type="checkbox"/> Soh
Ke iangeh apilai kapai en anahn tohror?	<input type="checkbox"/> Ehng	<input type="checkbox"/> Soh
Mie pak ke sohte alehdi kapai en anahn tohror?	<input type="checkbox"/> Ehng	<input type="checkbox"/> Soh
Ke wie alahle kapai en anahn tohror?	<input type="checkbox"/> Ehng	<input type="checkbox"/> Soh

I wadekehr ahi pwuhng oh pwukoah kan nan teh 2 oh 3. Ehng Soh

(Sain en me apilai)

(Rahn)

Soun Sawas: Mwurin ahmw wadekehr anahn en kak iang ale nan pwuhk en Kaweid en Aplikeisin, menlau kanekhehla pali pah pwehn kak wiawihda koasoandi me mwadang sang BCCTP ohng me soumwahu menet:

Pali 2 — Palien Soun Sawas

Eden soun sawas:	Nempehn NPI:	Koahiek/soangen laisen:	
Eden imwen wini:	Nempehn delepwohn:	Delepwohn en ilek:	
Adires en ahl:	Kahnimw:	Wehi:	ZIP code:

Soangen Kosou

Didi: <input type="checkbox"/> Doar en kanser en dihdi <input type="checkbox"/> Ductal carcinoma in situ (DCIS)	Poahsoan: <input type="checkbox"/> Kalapw CIN 1 (<i>kin wiawi nan ansou sohte mwotomwot sang sounpwong18</i>) <input type="checkbox"/> CIN 2 de CIN 3 <input type="checkbox"/> Doar en kanser en poahsoan <input type="checkbox"/> Adenocarcinoma in situ (AIS) <input type="checkbox"/> Carcinoma in situ (CIS)
Rahn en soangen kosou: _____ <i>(Ih rahnet me soangen kosou me diarada soangen kanser da wiawi.)</i>	
Mie an soumwahu pweipwand en roson mwahu me patehng soangen kosoue? <input type="checkbox"/> Ehng <input type="checkbox"/> Soh Mah mie, rahn me pweipwand tepda: _____	
Me soumwahu kak alehdi anahn en iang patehng ni rahno? <input type="checkbox"/> Ehng <input type="checkbox"/> Soh	

I mwahuki alehdi nein me iang nempwhn ID me kamwadang sang nan delepwohn: Ehng Soh

Nempehn delepwohn: _____

Eden me kak tuong: _____

Ni ahi pahn sain pah, I kamehlele me soumwahu kak iang sang ni kaweid nan the keieu nan aplikeisin, oh mengihtik me kodah nan pali wet pwung oh mehlel oh I kak wia soangen kosou wet.

(Sain en soun sawas)

(Rahn)